

Distr.
GENERAL

S/22949

15 August 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

1991

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٩١ ووجهة إلى

الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمةلجنوب إفريقيا لدى الأمم المتحدة

يهدي القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية جنوب إفريقيا لدى الأمم المتحدة تحياته للأمين العام للأمم المتحدة ، ويترشّف بـإبلاغه ، بصدق مذكرة الأمين العام (SCPC/7/91-4) المؤرخة في ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ ، بأن الترتيبات المقترنة امتناعاً لقرار مجلس الأمن رقم ٦٦١ (١٩٩٠) ، والتي وردت تفاصيلها في مذكرة الممثل الدائم (9/1/7/3 over 9/3/2 over 9/3/8) المؤرخة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، ما زالت سارية المفعول . وهذه الأنظمة ستُنطبق أيضاً على أحكام الفقرة ٢٤ من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) .

وحيث أن حكومة جنوب إفريقيا قد اتخذت ، في اجتماع لمجلس الوزراء ، قراراً محدداً مؤرخاً في ٣٢ آب/أغسطس ١٩٩٠ بـأن تلتزم بـقرارات مجلس الأمن المتعلقة بالجزاءات المفروضة على العراق ، فإن هذه الـأنظمة ستظل سارية المفعول إلى حين قيام مجلس الأمن بتغيير قراراته السابقة في هذا الشأن .

- - - - -